

## **Dodatek č.18**

**Smlouvy na „Zajištění správy, provozu, údržby veřejného a slavnostního osvětlení, vánočního osvětlení, světelně signalizačního zařízení, parkovacích automatů, věžních hodin a údržby vodních ploch na správním území Statutárního města Mladá Boleslav“ ze dne 7.11.2002 ve znění jejích dodatků č.1, 2, 2.1, 3, 3.1, 3.2, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 8.1, 9, 9.1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 a 17:  
( dále jen dodatek )**

### **Smluvní strany:**

#### **Statutární město Mladá Boleslav**

se sídlem Komenského náměstí 61, 293 49 Mladá Boleslav

zastoupené primátorem MUDr. [REDACTED]

bankovní spojení: Komerční banka a.s., pobočka Mladá Boleslav č.ú. [REDACTED]

( dále jen „Město“ )

a

podnikatel

**Ing. Bohuslav Ottomanský – OSVIT SERVIS**

místo podnikání Štúrova 569, 293 01 Mladá Boleslav

bankovní spojení: Komerční banka a.s., pobočka Mladá Boleslav, č.ú. [REDACTED]

( dále jen „OSVIT“ )

uzavírají v souladu s ustanovením § 269 odst. 2 Obchodního zákoníku tento dodatek č. 18 ke smlouvě na „Zajištění správy, provozu, údržby veřejného a slavnostního osvětlení, vánočního osvětlení, světelně signalizačního zařízení, parkovacích automatů, věžních hodin a údržby vodních ploch na správním území statutárního města Mladá Boleslav“ ze dne 7.11.2002 ve znění jejích dodatků č. 1, 2, 2.1, 3, 3.1, 3.2, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 8.1, 9, 9.1., 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 a 17 ( dále také „dodatek“).

### **Článek I.**

#### **Předmět dodatku č.18 smlouvy.**

1. Předmětem tohoto dodatku je změna rozsahu zařízení, která od 1.7.2008 do 31.12.2008 Město převzalo nebo vyjmuo ze svého vlastnictví v souladu s článkem V. odst. 6.2 smlouvy.

- 1.1. V tomto období se zvýšil počet světelných bodů veřejného osvětlení, které OSVIT převzal do údržby o 58 ks. Místo plnění je uvedeno v článku II. tabulce č. 1 tohoto dodatku.
- 1.2. V tomto období se zvýšil počet světelně signalizačních zařízení, které OSVIT převzal do údržby o 1 kus. Místo plnění je uvedeno v článku II. tabulce č. 2 tohoto dodatku.
- 1.3. V tomto období se zvýšil počet světelných řetězců, které OSVIT převzal do údržby o 12 ks. Místo plnění je uvedeno v článku II. tabulce č. 3 tohoto dodatku.

2. Předmětem tohoto dodatku je úprava ceny za energii určenou na provoz spravovaného zařízení uvedené v čl. VI. odst. 4 smlouvy, v souladu s čl. VII. odst. 13 smlouvy, upravená následně uzavřenými dodatky smlouvy.

2.1. Ke dni 1.1.2009 upravil dodavatel elektrické energie Skupina ČEZ ceny sazeb C62d za veřejné osvětlení a na základě zákona č. 261/2007 Sb. přidal daň z elektřiny. Dosavadní kalkulovaná sazba uvedená v dodatku č. 16 smlouvy 2,0695 Kč/ kWh se mění na 2,246 Kč/kWh. Nárůst ceny činí 8,51%.

2.2. Pro výpočet ceny za energii určenou na provoz spravovaného zařízení se změní výpočtový koeficient z původních 47,016 na 51,017.

3. Předmětem tohoto dodatku je úprava ceny za přenechání spravovaného zařízení a jednotkových cen za spravované zařízení uvedené v článku V. odst. 1. a odst. 4.1, 4.2. smlouvy a následně uzavřených dodatků na základě roční míry inflace za 12 měsíců roku 2008 vyhlášené Českým statistickým úřadem ve výši 6,3% .

## **Článek II. Místo plnění.**

Místo plnění pro zařízení uvedené v článku I. odst. 1.1. je uvedeno v tabulce č.1.  
Tabulka č. 1.

Veřejné osvětlení			
Umístění	Nové ( ks )	Odstraněné ( ks )	Rozdíl ( ks )
Dubce – ulice Na Dubcích	+20	-13	+7
Parkoviště 17. listopadu	+6	-6	0
Čejtice – Jabloňová	+1		+1
Radoučská spojka OBI	+20	-6	+14
Na Radouči x Jana Palacha	+27	-3	+24
Parkoviště - Centrotherm	+2		+2
Parkoviště u sportovní haly	+6		+6
Regenerace ploch nad dětskou nemocnicí – Folprechtova, Štechova	+12	-8	+4
<b>Celkem kusů</b>		<b>+58</b>	

Místo plnění pro zařízení uvedené v článku I. odst. 1.2. je uvedeno v tabulce č.2.

Tabulka č. 2.

Světelně signalizační zařízení			
Umístění	Nové ( ks )	Odstraněné ( ks )	Rozdíl ( ks )
I/38 x Na Radouči	+1	0	+1
Celkem kusů	+1		

Místo plnění pro zařízení uvedené v článku I. odst. 1.3. je uvedeno v tabulce č.3.

Tabulka č. 3.

Světelný řetěz			
Umístění	Nové ( ks )	Odstraněné ( ks )	Rozdíl ( ks )
Staroměstské náměstí, Železná ulice	+12	0	+12
Celkem kusů	+12		

### **Článek III.**

#### **Platby a platební podmínky.**

1. V souladu s ustanovením článku V. odst. 4.2. smlouvy je proveden výpočet ceny za plnění předmětu smlouvy v rozsahu článku I. odst. 1 tohoto dodatku:

1.1. Veřejné osvětlení podle článku V odst. 4.2.1. smlouvy v rozsahu uvedeném v článku I. odst. 1.1. tohoto dodatku:

$58 \text{ světelných bodů} \times 4,90 \text{ Kč/den} \times 365 \text{ dní} = 103.733,- \text{ Kč za 1 kalendářní rok.}$

Tato cena se na základě následně uzavřených dodatků upravuje o vliv inflace za rok 2003, rok 2004, rok 2005, rok 2006 a rok 2007

$103.733,- \text{ Kč} \times 0,1\% \text{ inflace} \times 2,8\% \text{ inflace} \times 1,9\% \text{ inflace} \times 2,5\% \text{ inflace} \times 2,8\% \text{ inflace} = 114.613,37 \text{ Kč za 1 kalendářní rok}$

Tato cena se na základě dodatku č.18 upravuje o vliv inflace za rok 2008

$114.613,37 \text{ Kč} \times 6,3\% = 7.220,64 \text{ Kč}$

Cena za údržbu 58 světelných bodů bez DPH činí

$114.613,37 \text{ Kč} + 7.220,64 \text{ Kč} = 121.834,02 \text{ Kč}$

Cena za údržbu 58 světelných bodů včetně 19% DPH činí za 1 kalendářní rok

$121.834,02 \text{ Kč} \times 1,19 = 144.982,48 \text{ Kč}$

1.2. Světelně signalizační zařízení podle článku V. odst. 4.2.4. smlouvy v rozsahu uvedeném v článku I. odst. 1.2. tohoto dodatku:

$1 \text{ světelně signalizační zařízení} \times 438,- \text{ Kč/den} \times 365 \text{ dní} = 159.870,- \text{ za kalendářní rok.}$

Tato cena se na základě následně uzavřených dodatků upravuje o vliv inflace za rok 2003, rok 2004, rok 2005, rok 2006 a rok 2007

$159.870,- \text{ Kč} \times 0,1\% \text{ inflace} \times 2,8\% \text{ inflace} \times 1,9\% \text{ inflace} \times 2,5\% \text{ inflace} \times 2,8\% \text{ inflace} = 176.638,48 \text{ Kč za 1 kalendářní rok}$

Tato cena se na základě dodatku č.18 upravuje o vliv inflace za rok 2008

$176.638,48 \text{ Kč} \times 6,3\% = 11.128,22 \text{ Kč}$

Cena za údržbu 1 ks světelně signalizačního zařízení bez DPH činí

$176.638,48 + 11.128,22 \text{ Kč} = 187.766,71 \text{ Kč}$

Cena za údržbu 1 ks světelně signalizačního zařízení včetně 19% DPH činí za 1 kalendářní rok

$187.766,71 \text{ Kč} \times 1,19 = 223.442,38 \text{ Kč}$

1.3. Světelné řetězy podle článku IV odst. 1.4. dodatku č.10 smlouvy v rozsahu uvedeném v článku I. odst. 1.3. tohoto dodatku:

$12 \text{ světelných řetězů} \times 171,7 \text{ Kč/den} \times 30 \text{ dní} = 61.812,- \text{ Kč za 1 kalendářní rok.}$

Tato cena se na základě následně uzavřených dodatků upravuje o vliv inflace za rok 2006, rok 2007 a rok 2008

$61.812,- \text{ Kč} \times 2,5 \% \text{ inflace} \times 2,8 \% \text{ inflace} = 65.131,30 \text{ Kč za 1 kalendářní rok}$

Tato cena se na základě dodatku č.18 upravuje o vliv inflace za rok 2008

$65.131,30 \text{ Kč} \times 6,3 \% = 4.103,27 \text{ Kč}$

Cena za údržbu 12 ks světelných řetězů bez DPH činí

$65.131,30 \text{ Kč} + 4.103,27 \text{ Kč} = 69.234,58 \text{ Kč}$

Cena za údržbu 12 ks světelných řetězů včetně 19% DPH činí za 1 kalendářní rok

$69.234,58 \text{ Kč} \times 1,19 = 82.389,15 \text{ Kč}$

2. Cena za energii potřebnou k plnění předmětu smlouvy na zařízení uvedeném v článku II. odst. 1.1., 1.2. a 1.3. tohoto dodatku za 1 kalendářní rok dle článku VI odst. 4. smlouvy činí:  $(144.982,48 \text{ Kč} + 223.442,38 \text{ Kč} + 82.389,15 \text{ Kč}) \times 0,51017 = 229.991,78 \text{ Kč}$  za 1 kalendářní rok bez DPH.

$229.991,78 \text{ Kč} \times 1,19 = 273.690,22 \text{ Kč}$  včetně 19% DPH za 1 kalendářní rok

3. Ceny včetně DPH uvedené v článku III. odst. 1. a 2. dodatku č.18 budou Městem placeny v souladu s ustanovením článku V odst. 5. smlouvy.

$144.982,48 \text{ Kč} + 223.442,38 \text{ Kč} + 82.389,15 \text{ Kč} + 273.690,22 \text{ Kč} = 724.504,23 \text{ Kč}$

4. Cena uvedená v článku 3. odst. 3 tohoto dodatku bude připočtena k ceně uvedené ve smlouvě a následně uzavřených dodatcích upravené o vliv inflace a zdražení elektrické energie.

Za 1 kalendářní rok údržby činí včetně DPH 19 %

$724.504,23 + 58.223.018,63 \text{ Kč} = 58.947.522,86 \text{ Kč}$

6. Měsíční splátka činí v souladu s ustanovením smlouvy 1/12 částky uvedené v odst. 5.

$58.947.522,86 \text{ Kč} : 12 \text{ měsíce} = 4.912.293,57 \text{ Kč}$

Za měsíc leden 2008 bylo účtováno 4.429.241,92 Kč, za měsíc únor 2008 bude tudíž účtováno 5.395.345,22 Kč, za měsíc březen a každý následující měsíc až do doby uzavření dodatku, který toto ustanovení změní, bude účtována částka 4.912.293,57 Kč.

7. Cena za přenechání spravovaného zařízení dle článku V. odst. 1. a odst. 6.3. smlouvy a následných dodatků činí:

$10.000,- \times 2,8 \% \times 0,1 \% \times 1,9 \% \times 2,5 \% \times 2,8 \% \times 6,3 \% = 11.744,96 \text{ Kč}$  a bude Městu placena v souladu s ustanovením smlouvy

#### **Článek IV. Doba trvání.**

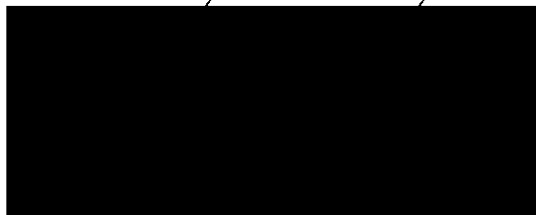
Tento dodatek nabývá účinnosti dne **1.1.2009**.

#### **Článek V. Závěrečná ustanovení.**

1. Tento dodatek č. 18 je nedílnou součástí smlouvy na „Zajištění správy, provozu, údržby veřejného a slavnostního osvětlení, vánočního osvětlení, světelně signalizačního zařízení, parkovacích automatů, věžních hodin a údržby vodních ploch na správním území statutárního města Mladá Boleslav“ ve znění jejích dodatků č. 1, 2, 2.1, 3, 3.1, 3.2, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 8.1, 9, 9.1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 a 17.
2. Všechna ostatní ujednání smlouvy na „Zajištění správy, provozu, údržby veřejného a slavnostního osvětlení, vánočního osvětlení, světelně signalizačního zařízení, parkovacích automatů, věžních hodin a údržby vodních ploch na správním území statutárního města Mladá Boleslav“ ve znění jejích dodatků č. 1, 2, 2.1, 3, 3.1, 3.2, 4, 4.1, 5, 6, 7, 8, 8.1, 9, 9.1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 a 17 tímto dodatkem č. 18 nedotčená se nemění.
3. Tento dodatek č. 18 se vyhotovuje ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá strana obdrží 2 vyhotovení.
5. Tento dodatek č. 18 nabývá platnosti okamžikem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
6. Dohoda obsažená v tomto dodatku č. 18 je výrazem svobodné, vážné a určité vůle obou smluvních stran.
7. Nedílnou součástí tohoto dodatku ke smlouvě jsou přílohy:
  - 7.1. Příloha č. 1 - Výpis ze statistického zjišťování
  - 7.2. Příloha č. 2 - Ceník dodavatele elektrické energie

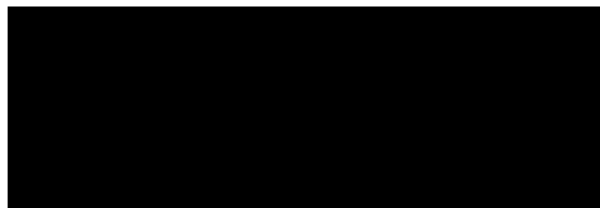
V Mladé Boleslavi dne 10.1.2009

Za statutární město Mladá Boleslav:

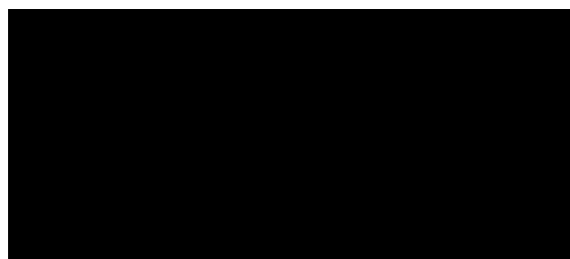
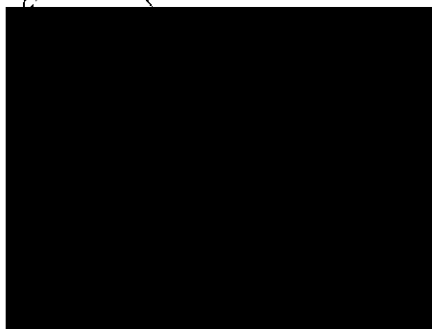


primátor města

Podnikatel:



- OSVIT SERVIS



ODDĚLENÍ INFORMAČNÍCH SLUŽEB 7101

Ing. Bohuslav Ottomanský – OSVIT SERVIS  
Štúrova 569  
293 01 Mladá Boleslav

V Praze dne 12. ledna 2009  
Naše zn.: 390/2009 - 7101  
Počet listů: 1  
Počet příloh/počet listů příloh: -/-

Vaše obj.č.:

**Věc: Výpis ze statistického zjišťování**

**Roční míra inflace** vyjádřená přírůstkem průměrného indexu spotřebitelských cen (CPI - Consumer Price Index) za 12 měsíců roku **2008** proti průměru 12-ti měsíců roku **2007** činila v České republice

**6,3 %**

**Pramen:** Publikace ČSÚ „Indexy spotřebitelských cen (životních nákladů) – základní členění“; č.j. 21/2008 – 43. Termín vydání: 12. ledna 2009

vedoucí oddělení

Za výpis účtujeme Kč 60,-

Platné od 1. 1 2009, všechny ceny jsou uváděny v Kč bez daní

PRODUKTY  
ROKU 2009

REGULOVANÉ PLATBY ZA DOPRAVU ELEKTŘINY

SILOVÁ ELEKTŘINA

odpovídající distribuční sazba	DISTRIBUCE														OSTATNÍ SLUŽBY			OBCHOD						
	měsíční plat za rezervovaný příkon podle jmenovité proudové hodnoty hlavního jističe před elektroměrem														cena za 1 MWh		cena za 1 MWh			cena za 1 MWh				
	do 3×10 A	nad 3×10 A	nad 3×16 A	nad 3×20 A	nad 3×25 A	nad 3×32 A	nad 3×40 A	nad 3×50 A	nad 3×63 A	nad 3×80 A	nad 3×100 A	nad 3×125 A	nad 3×160 A	nad 1×25 A	VT	NT	cena systé- mových služeb	cena na podporu výkupu elektřiny	cena za činnost zúčtová- cí OTE	pevná cena za měsíc	VT	NT		
	do 1×25 A včetně	3×16 A včetně	3×20 A včetně	3×25 A včetně	3×32 A včetně	3×40 A včetně	3×50 A včetně	3×63 A včetně	3×80 A včetně	3×100 A včetně	3×125 A včetně	3×160 A včetně	1×25 A za každý 1 A	1×25 A za každý 1 A	15	16	17	18	19	20	21	22		
<b>Standard</b>	C01d	10,00	16,00	19,00	24,00	31,00	38,00	48,00	61,00	78,00	97,00	122,00	156,00	1,00	0,30	2 471,49	-	141,01	52,18	4,75	-	-	-	
	C02d	39,00	62,00	78,00	97,00	125,00	156,00	195,00	245,00	311,00	389,00	488,00	623,00	3,90	1,30	1 981,96	-	141,01	52,18	4,75	45,00	2030,00	-	
	C03d	454,00	726,00	908,00	1 135,00	1 453,00	1 818,00	2 270,00	2 860,00	3 631,00	4 538,00	5 674,00	7 263,00	45,40	15,10	948,89	-	141,01	52,18	4,75	-	-	-	
<b>Akumulace 8</b>	C25d	101,00	181,00	201,00	251,00	322,00	402,00	503,00	633,00	804,00	1 005,00	1 256,00	1 608,00	10,10	3,40	1 659,91	31,79	141,01	52,18	4,75	45,00	2 257,00	1 435,00	
	C26d	288,00	477,00	567,00	746,00	955,00	1 193,00	1 491,00	1 879,00	2 386,00	2 983,00	3 729,00	4 773,00	29,80	9,90	1 062,47	31,79	141,01	52,18	4,75	-	-	-	
<b>Akumulace 16</b>	C36d	363,00	566,00	707,00	883,00	1 131,00	1 414,00	1 767,00	2 228,00	2 827,00	3 534,00	4 417,00	5 654,00	35,30	11,80	761,42	31,79	141,01	52,18	4,75	45,00	2 230,00	1 784,00	
<b>Přímotop</b>	C46d	367,00	571,00	713,00	892,00	1 141,00	1 427,00	1 783,00	2 247,00	2 853,00	3 568,00	4 458,00	5 706,00	36,70	11,90	47,93	31,79	141,01	52,18	4,75	45,00	2 329,00	1 876,00	
<b>Teplotné čerpadlo</b>	C56d	38,00	60,00	78,00	95,00	121,00	161,00	189,00	238,00	302,00	378,00	473,00	605,00	3,90	1,30	47,93	31,79	141,01	52,18	4,75	-	-	-	
	C58d	367,00	571,00	713,00	892,00	1 141,00	1 427,00	1 783,00	2 247,00	2 853,00	3 568,00	4 458,00	5 706,00	35,70	11,90	47,93	31,79	141,01	52,18	4,75	45,00	2 370,00	1 909,00	
<b>Neměřené odběry</b>	C60d	17,50 za každých (i započatých) 10 W instalovaného příkonu nebo 17,50 Kč za odběrné místo (pro odběry s nepatrným odběrem a výjimečným provozem, např. hmišiče polole, poplachové sirény apod.)																				-	-	-
	C61d	22,81 za každých (i započatých) 10 W instalovaného příkonu (pro odběry s konstantním trvalým odběrem, např. pro účely poskytování služby Internetu po distribučních sítích)																				-	-	-
<b>Veřejné osvětlení</b>	C62d	84,00	135,00	169,00	211,00	270,00	337,00	421,00	531,00	674,00	843,00	1 054,00	1 349,00	8,40	2,80	323,89	-	141,01	52,18	4,75	45,00	1 337,00	-	

podmínkou pro výběr příslušného produktu je přiznaná odpovídající distribuční sazba. Produkt silové elektřiny je možno měnit pouze 1 × za 12 měsíců. Podmínky pro přiznání distribučních sazeb jsou zveřejněny na internetu. VT = vysoký tarif NT = nízký tarif MWh = megawatthodina (1 MWh = 1 000 kWh) sazba DPH je 18 % výše daně z elektřiny je 28,30 Kč/MWh

ZELENA ENERGIE



Zelená energie je projekt, který podporuje větší využívání obnovitelných zdrojů energie – vody, větru, slunce nebo biomasy.

Zelenou energii si můžete objednat v rámci všech produktových řad. Cena silové elektřiny je zvýšena o 100 Kč bez DPH za 1 MWh (tj. o 10 haléřů za 1 kWh), a to jak ve vysokém (VT), tak nízkém (NT) tarifu. Ostatní složky celkové ceny elektřiny jsou shodné s vybraným produktem.

Získané prostředky jsou určeny na další financování nezávislých projektů spojených s využíváním obnovitelných zdrojů.

Bližší informace je možné získat na internetových stránkách [www.zelenaenergie.cz](http://www.zelenaenergie.cz)

**a = stálé platby =**

12 × (příslušný sloupec 1 až 14 + sloupec 20)

**b = platba za spotřebu elektřiny ve VT =**

roční spotřeba MWh ve VT × (sloupec 15 + 17 + 18 + 19 + 21)

**c = platba za spotřebu elektřiny v NT =**

roční spotřeba MWh v NT × (sloupec 16 + 17 + 18 + 19 + 22)

**Roční platba celkem = a + b + c**

popis odběrného místa

produkt Akumulace 8 distribuční sazba C25d jistič 3 × 30 A roční spotřeba elektřiny ve VT – 4,358 MWh roční spotřeba elektřiny v NT – 4,237 MWh

Výpočet celkové roční platby za elektřinu (ceny bez DPH a daně z elektřiny):

**a = stálé platby =** 12 × (322,00 + 45,00) = 4 404,00 Kč

**b = platba za spotřebu elektřiny (VT) =**

4,358 × (1 659,91 + 141,01 + 52,18 + 4,75 + 2 257,00) = 17 932,52 Kč

**c = platba za spotřebu elektřiny (NT) =**

4,237 × (31,79 + 141,01 + 52,18 + 4,75 + 1 435,00) = 7 053,46 Kč

**Roční platba celkem =** 4 404,00 + 17 932,52 + 7 053,42 = 29 389,98 Kč (bez daní)